

Germany-Kleinmachnow: Water-tender vehicles

OJ S 101/2023 26/05/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Kleinmachnow

Town: Kleinmachnow

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Postal code: 14532

Country: Germany

E-mail: A.Scholz@kleinmachnow.de

Internet address(es):

Main address: www.kleinmachnow.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y5J6HL8/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y5J6HL8>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Auftragsberatungsstelle Brandenbur e. V.

Town: Potsdam

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: petra.bachmann@abst-brandenburg.de

Internet address(es):

Main address: www.abst-brandenburg.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung eines Tanklöschfahrzeuges (TLF 4000) - 14532 Kleinmachnow

Reference number: V 04_23

II.1.2.

Main CPV code

34144212 Water-tender vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Kleinmachnow ist eine Gemeinde im Landkreis Potsdam-Mittelmark in Brandenburg. Die Gemeinde Kleinmachnow schreibt mit diesem Vergabeverfahren die Beschaffung eines Tanklöschfahrzeuges vom Typ TLF 4000 nach DIN EN 1846 und DIN 14530 Teil 21 - aufgeteilt in drei Lose - aus.

Los 1: Fahrgestell

Los 2: Feuerwehrtechnischer Aufbau

Los 3: Beladung

Lieferzeiten für die 3 Lose:

- Los 1 Fahrgestell: max. 12 Monate nach Auftragserteilung; der Auftragnehmer LOS 1 verpflichtet sich, das Fahrgestell innerhalb von 12 Monaten nach Auftragserteilung an den Auftragnehmer Los 2 anzuliefern. Der Aufbauhersteller gibt hierzu die Lieferadresse an.
- Los 2 Fahrzeugaufbau: max. 30 Monate nach Auftragserteilung
- Los 3 Beladung: Auslieferung der Beladung erfolgt nach Abstimmung an den Auftragnehmer Los 2, max. jedoch 30 Monate nach Auftragsvergabe mit der Auslieferung des Gesamtfahrzeuges.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen, insbesondere den Leistungsverzeichnissen zu Los 1, Los 2 und Los 3 (LV Los 1_TLF 4000_Kleinmachnow, LV Los 2_TLF 4000_Kleinmachnow und LV Los 3_TLF 4000_Kleinmachnow) und den Vorgaben zu den Lieferzeiten (Lieferzeiten.pdf)

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Fahrgestell

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines, 34144210 Firefighting vehicles, 34144212 Water-tender vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Main site or place of performance: Gemeinde Kleinmachnow Adolf-Grimme-Ring 10 14532 Kleinmachnow

II.2.4. Description of the procurement

Die Gemeinde Kleinmachnow schreibt mit diesem Vergabeverfahren die Beschaffung eines Tanklöschfahrzeuges vom Typ TLF 4000 - aufgeteilt in drei Lose - aus. Das Los 1 betrifft das Fahrgestell

Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem in den Vergabeunterlagen enthaltenen Leistungsverzeichnis zu Los 1 (LV Los 1_TLF 4000_Kleinmachnow) und den Vorgaben zu den Lieferzeiten (Lieferzeiten.pdf)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Lieferzeit:

Max. 12 Monate nach Auftragserteilung; der Auftragnehmer LOS 1 verpflichtet sich, das Fahrgestell innerhalb von 12 Monaten nach Auftragserteilung an den Auftragnehmer Los 2 anzuliefern. Der Aufbauhersteller gibt hierzu die Lieferadresse an.

II.2. Description

II.2.1. Title

Fahrzeugaufbau

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 34144212 Water-tender vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Main site or place of performance: Gemeinde Kleinmachnow Adolf-Grimme-Ring 10 14532 Kleinmachnow

II.2.4. Description of the procurement

Die Gemeinde Kleinmachnow schreibt mit diesem Vergabeverfahren die Beschaffung eines Tanklöschfahrzeuges vom Typ TLF 4000 - aufgeteilt in drei Lose - aus. Das Los 2 betrifft den Fahrzeugaufbau.

Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem in den Vergabeunterlagen enthaltenen Leistungsverzeichnis zu Los 2 (LV Los 2_TLF 4000_Kleinmachnow).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Lieferzeit:

Max. 30 Monate nach Auftragserteilung

II.2. Description

II.2.1. Title

Beladung

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 34144212 Water-tender vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Main site or place of performance: Gemeinde Kleinmachnow Adolf-Grimme-Ring 10 14532 Kleinmachnow

II.2.4. Description of the procurement

Die Gemeinde Kleinmachnow schreibt mit diesem Vergabeverfahren die Beschaffung eines Tanklöschfahrzeuges vom Typ TLF 4000 - aufgeteilt in drei Lose - aus. Das Los 3 betrifft die Beladung.

Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem in den Vergabeunterlagen enthaltenen Leistungsverzeichnis zu Los 3 (LV Los 3_TLF 4000_Kleinmachnow) und den Vorgaben zu den Lieferzeiten (Lieferzeiten.pdf)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Lieferzeit:

Auslieferung der Beladung erfolgt nach Abstimmung an den Auftragnehmer Los 2, max. jedoch 30 Monate nach Auftragsvergabe mit der Auslieferung des Gesamtfahrzeuges

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Aktueller Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung durch Kopie Handelsregistrauszug oder vergleichbare Eintragung bei Tätigkeit im Rahmen einer Gesellschaft bzw. Erklärung der Ausübung der selbständigen Tätigkeit für Freiberufler (Anmeldung beim Finanzamt), für gewerblich Tätige: Gewerbeanmeldung.
- Eigenerklärung zu Ausschlussgründen (Formular 4.1) - auch vom Nachunternehmer

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Angaben zum Unternehmen und Eigenerklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens, sowie dem Umsatz in der dem Vergabeverfahren entsprechenden Leistungsart für max. die drei letzten Geschäftsjahre (selbst erstelltes Formular) oder vergleichbarer Nachweis.
- Eigenerklärung zu Ausschlussgründen (Formular 4.1) - auch vom Nachunternehmer

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Referenzen: Liste der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen mit Nachweis über die Anzahl der pro Jahr verkauften Tanklöschfahrzeuge und Angabe des Auftraggebers (soweit datenschutzrechtlich zulässig, mit Kontaktdaten). Dabei sind die Fahrzeuge, die baugleich mit dem vergabegegenständlichen Fahrzeug sind, gesondert zu kennzeichnen. Gleichwertige Referenzfahrzeuge sind Vergabevoraussetzung.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/07/2023 Local time: 12:01

Place:

Zur Bindefrist:

Bieter halten sich bis einschließlich 15.10.2023 an ihr Angebot gebunden. Aufgrund notwendiger Gremienentscheidungen ist diese Bindefrist erforderlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9Y5J6HL8

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 3318661610

Internet address: <https://mwae.brandenburg.de/de/vergabekammer-nachpr%C3%BCfungsverfahren/bb1.c.478846.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht.

Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/05/2023